

Tableau 3-12
Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — N

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Nanaimo, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaï	650	640	1 290	820	830	1 650
Las Vegas, Nevada	400	380	780	580	580	1 160
Los Angeles, Californie	930	950	1 880	700	700	1 400
New York, New York	400	380	780	260	280	540
Phoenix, Arizona	200	200	400	260	240	500
San Diego, Californie	270	270	540	220	250	470
San Francisco/Oakland, Californie	390	440	830	290	290	580
Autres villes	2 190	1 970	4 160	2 420	2 300	4 720
Total	5 430	5 230	10 660	5 550	5 470	11 020
Nashville, Tennessee						
Calgary, Alberta	4 330	4 240	8 570	4 050	4 040	8 090
Edmonton, Alberta	3 150	3 080	6 230	2 900	2 890	5 790
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 640	1 580	3 220	1 630	1 610	3 240
London, Ontario	280	210	490	350	330	680
Moncton, Nouveau-Brunswick	370	330	700	300	270	570
Montréal, Québec	4 550	4 690	9 240	4 580	4 620	9 200
Ottawa, Ontario	1 660	1 630	3 290	2 100	2 060	4 160
Québec, Québec	770	850	1 620	990	1 020	2 010
Regina, Saskatchewan	850	900	1 750	710	700	1 410
Saskatoon, Saskatchewan	970	930	1 900	990	980	1 970
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	610	650	1 260	670	690	1 360
Toronto, Ontario	14 280	14 430	28 710	14 680	14 470	29 150
Vancouver, Colombie-Britannique	4 640	4 420	9 060	4 320	4 440	8 760
Victoria, Colombie-Britannique	270	310	580	220	270	490
Winnipeg, Manitoba	1 670	1 580	3 250	1 570	1 600	3 170
Autres villes	1 760	1 620	3 380	1 540	1 590	3 130
Total	41 800	41 450	83 250	41 600	41 580	83 180
New Bern, Caroline du Nord						
Autres villes	660	680	1 340	530	580	1 110
Total	660	680	1 340	530	580	1 110
New Haven, Connecticut						
Montréal, Québec	170	210	380	220	230	450
Toronto, Ontario	580	580	1 160	570	560	1 130
Autres villes	410	370	780	340	350	690
Total	1 160	1 160	2 320	1 130	1 140	2 270
la Nouvelle-Orléans, Louisiane						
Calgary, Alberta	6 709	6 499	13 208	8 120	8 010	16 130
Edmonton, Alberta	3 588	3 483	7 071	4 680	4 590	9 270
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 939	1 865	3 804	1 760	1 670	3 430
Kelowna, Colombie-Britannique	301	204	505	180	160	340
London, Ontario	120	140	260	220	190	410
Moncton, Nouveau-Brunswick	522	528	1 050	340	300	640
Montréal, Québec	6 793	6 270	13 063	6 380	6 330	12 710
Ottawa, Ontario	2 750	2 886	5 636	3 380	3 400	6 780
Québec, Québec	998	999	1 997	1 150	1 250	2 400
Regina, Saskatchewan	775	744	1 519	850	830	1 680
Saskatoon, Saskatchewan	1 009	941	1 950	880	900	1 780
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	887	1 098	1 985	840	820	1 660
Toronto, Ontario	25 133	24 521	49 654	18 900	18 300	37 200
Vancouver, Colombie-Britannique	6 712	6 568	13 280	7 160	7 450	14 610

Tableau 3-12 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — N

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Victoria, Colombie-Britannique	620	565	1 185	450	450	900
Winnipeg, Manitoba	1 681	1 652	3 333	1 730	1 850	3 580
Autres villes	1 294	1 240	2 534	1 330	1 410	2 740
Total	61 831	60 203	122 034	58 350	57 910	116 260
New York, New York						
Abbotsford, Colombie-Britannique	253	241	494	286	306	592
Bagotville, Québec	170	130	300	280	280	560
Calgary, Alberta	58 025	58 971	116 996	61 264	61 814	123 078
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	1 850	1 870	3 720	2 356	2 215	4 571
Comox, Colombie-Britannique	158	186	344	206	202	408
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	300	270	570	614	553	1 167
Edmonton, Alberta	23 345	23 611	46 956	26 873	26 392	53 265
Fort McMurray, Alberta	692	641	1 333	616	590	1 206
Fredericton, Nouveau-Brunswick	600	560	1 160	870	860	1 730
Grande Prairie, Alberta	405	403	808	618	670	1 288
Halifax, Nouvelle-Écosse	27 220	25 496	52 716	24 147	23 603	47 750
Kamloops, Colombie-Britannique	376	339	715	515	566	1 081
Kelowna, Colombie-Britannique	2 029	2 019	4 048	2 869	3 027	5 896
Kingston, Ontario	230	270	500	230	230	460
La Macaza, Québec	760	800	1 560	0	0	0
London, Ontario	2 480	2 430	4 910	2 510	2 410	4 920
Moncton, Nouveau-Brunswick	4 450	3 850	8 300	4 188	3 685	7 873
Montréal, Québec	156 870	155 400	312 270	169 414	168 558	337 972
Nanaimo, Colombie-Britannique	380	400	780	280	260	540
North Bay, Ontario	200	260	460	220	230	450
Ottawa, Ontario	33 620	33 730	67 350	41 160	41 097	82 257
Prince George, Colombie-Britannique	181	241	422	419	368	787
Québec, Québec	14 070	14 350	28 420	16 282	16 371	32 653
Regina, Saskatchewan	3 741	3 825	7 566	4 649	4 673	9 322
Saint John, Nouveau-Brunswick	790	830	1 620	1 100	1 190	2 290
Saskatoon, Saskatchewan	4 962	4 908	9 870	6 136	6 138	12 274
Sault Ste Marie, Ontario	220	250	470	290	270	560
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	8 610	6 960	15 570	9 719	8 836	18 555
Sudbury, Ontario	560	580	1 140	700	690	1 390
Sydney, Nouvelle-Écosse	420	390	810	648	548	1 196
Thunder Bay, Ontario	880	830	1 710	1 135	1 112	2 247
Timmins, Ontario	240	270	510	180	180	360
Toronto, Ontario	480 930	473 061	953 991	550 073	549 984	1 100 057
Vancouver, Colombie-Britannique	80 781	78 907	159 688	81 706	81 320	163 026
Victoria, Colombie-Britannique	5 882	5 491	11 373	5 938	5 951	11 889
Whitehorse, Yukon	130	140	270	283	253	536
Winnipeg, Manitoba	14 701	14 416	29 117	17 288	16 794	34 082
Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest	116	132	248	238	239	477
Autres villes	1 710	1 770	3 480	1 880	1 700	3 580
Total	933 337	919 228	1 852 565	1 038 180	1 034 165	2 072 345
Newburgh, New York						
Autres villes	230	340	570	280	300	580
Total	230	340	570	280	300	580
Newport News, Virginie						
Montréal, Québec	230	320	550	80	110	190
Toronto, Ontario	260	310	570	370	420	790
Autres villes	480	480	960	590	490	1 080
Total	970	1 110	2 080	1 040	1 020	2 060

Tableau 3-12 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers, par ordre alphabétique de paires de villes, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — N

	2011			2012		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Norfolk, Virginie						
Calgary, Alberta	820	760	1 580	750	760	1 510
Edmonton, Alberta	630	560	1 190	500	420	920
Halifax, Nouvelle-Écosse	740	750	1 490	1 100	1 050	2 150
Montréal, Québec	1 120	1 270	2 390	1 440	1 460	2 900
Ottawa, Ontario	1 100	1 140	2 240	1 100	1 060	2 160
Québec, Québec	480	440	920	470	490	960
Saskatoon, Saskatchewan	280	320	600	230	240	470
Toronto, Ontario	2 550	2 330	4 880	3 460	3 340	6 800
Vancouver, Colombie-Britannique	1 270	1 300	2 570	1 180	1 160	2 340
Winnipeg, Manitoba	330	300	630	350	320	670
Autres villes	770	820	1 590	820	840	1 660
Total	10 090	9 990	20 080	11 400	11 140	22 540
North Bay, Ontario						
Atlanta, Georgie	250	220	470	110	130	240
Las Vegas, Nevada	270	280	550	300	310	610
Los Angeles, Californie	230	210	440	130	140	270
New York, New York	260	200	460	230	220	450
Orlando, Floride	290	270	560	300	280	580
Phoenix, Arizona	210	210	420	160	170	330
Tampa/St Petersburg, Floride	310	310	620	380	370	750
Autres villes	2 650	2 640	5 290	2 440	2 410	4 850
Total	4 470	4 340	8 810	4 050	4 030	8 080
North Bend, Oregon						
Autres villes	340	240	580	180	140	320
Total	340	240	580	180	140	320